Una mirada al interior

Primavera/Verano 2026

Distrito Escolar de Hillsboro



Deportes, lectura, reconocimientos, bailes, experimentos científicos ¡y mucho más! Encuéntrelo todo en las actualizaciones por grupo escolar.

Páginas 4-11





OPORTUNIDADES DE APRENDIZAJE PRÁCTICO:

Las ferias de profesiones ayudan a los estudiantes a imaginar su futuro y a descubrir qué les interesa y les inspira.



Programa de Caminos a la Profesión y a la Universidad

Preparando a los estudiantes para oportunidades después de la escuela preparatoria

Páginas 13-14



Propuesta del Bono de 2026

Actualización sobre el Bono de Capital para Construcción 2026 de HSD

Página 3



Mensaje del superintendente

Desafíos de financiamiento y rendimiento estudiantil

Página 2

Mensaje del superintendente 2 ■ Actualizaciones de los grupos escolares: Century 4 | Glencoe 6 | Hilhi 8 | Liberty 10 ■ Academia en Línea de Hillsboro 12 ■ Plantel de Oak Street 12 ■ CCP 13 ■ Socios Comunitarios 15

Non-Profit Org.
U.S. Postage
PAID
Permit No. 54
Hillsboro, OR

HILLSBORO SCHOOL DISTRICT
3083 NE 49th Place ● Hillsboro, OR 97124
503.844.1500 ● www.hsd.k12.or.us

proud to be **HSD**

Promesa del Distrito Escolar de Hillsboro:

Conocer, valorar y empoderar a cada estudiante para que logren alcanzar sus sueños



Mensaje del superintendente

Retos de financiación y rendimiento estudiantil

Al final de mi mensaje de otoño, abordé los continuos desafíos de financiación y planteé la posibilidad de recortes a mitad de año en la educación K-12 durante la breve sesión legislativa de 2026.

Afortunadamente, las reducciones a mitad de año no se materializaron, gracias en parte a un pronóstico económico y de ingresos de marzo mejor de lo esperado, a la aprobación de un proyecto de ley que autoriza la desvinculación parcial entre el código tributario de Oregón y el código tributario federal, así como al enérgico apoyo de los defensores de la educación. (¡Gracias!)

Lamentablemente, esto no alivia el déficit que nosotros y muchos otros distritos escolares hemos estado planificando de cara al año escolar 2026-27; ni garantiza que la asignación estatal de fondos para los grados K-12 en la sesión de 2027 se ajuste mejor a los niveles necesarios para evitar futuras reducciones.

Debido a que la financiación escolar en Oregón —y el déficit estructural al que se enfrentan los distritos escolares, donde la tasa de crecimiento de los gastos supera la de los ingresos— pueden ser difíciles de entender, hemos creado un breve video titulado «El ciclo de vida de un dólar» (**https://tinyurl.com/dolarciclo**).

En el video, analizamos cómo se utiliza cada dólar de nuestro fondo general desde diferentes perspectivas.

En la Figura 1 desglosamos los gastos por área funcional y vemos que la dotación de personal en nuestras escuelas es el mayor gasto que tenemos.

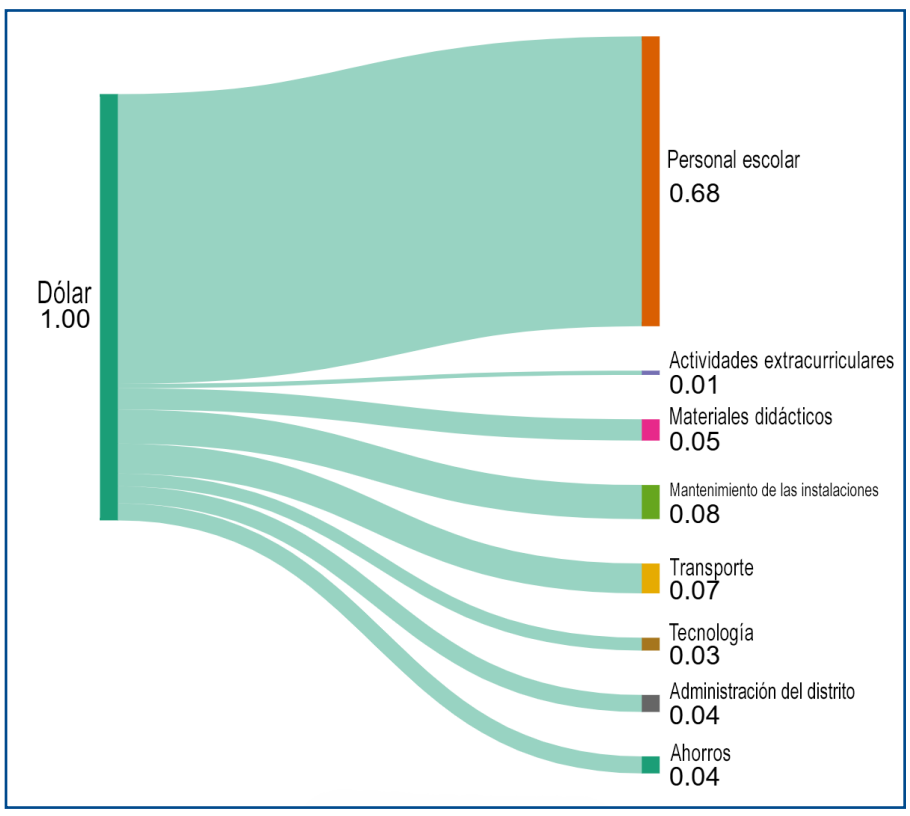


Figure 1

En la Figura 2 combinamos todos los costos de salarios, prestaciones y beneficios del personal de las escuelas, así como otras funciones del distrito en una sola categoría. Como se puede observar en este desglose, los salarios, las prestaciones y los beneficios representan el 87 por ciento de nuestros gastos del fondo general. Esto es lógico, debido a que la educación es una actividad centrada en las personas.

También se puede ver que los costos del sistema de jubilación para empleados públicos (PERS, por sus siglas en inglés) representan aproximadamente la mitad de los gastos dentro de la categoría de prestaciones y beneficios. Estos son costos de carácter obligatorio según la normativa estatal. Por cada dólar en costos de salarios del personal, estamos obligados a pagar 24 centavos adicionales al sistema de jubilación PERS.

Los costos de PERS, sumados a los de servicios públicos, seguros y otros gastos operativos, aumentan cada año a un ritmo mayor que nuestros ingresos. Esta información es fundamental para comprender cómo los distritos escolares se ven obligados constantemente a recortar gastos, incluso después de haber implementado otras fuentes de financiación como la Cuenta para el Éxito en la Escuela Preparatoria, la Cuenta de Inversión Estudiantil y la subvención para el aprendizaje temprano.

También es importante señalar que la expectativa no es que las escuelas y los distritos se limiten a hacer exactamente lo mismo cada año, sino que mejoren continuamente, y que lo hagan cumpliendo con un número cada vez mayor de requisitos nuevos y diferentes.

Al celebrar nuestra tasa de graduación a tiempo de cuatro años más reciente para la Clase de 2025 (90.43 %), también nos preocupa un poco nuestra capacidad para aumentar o incluso mantener

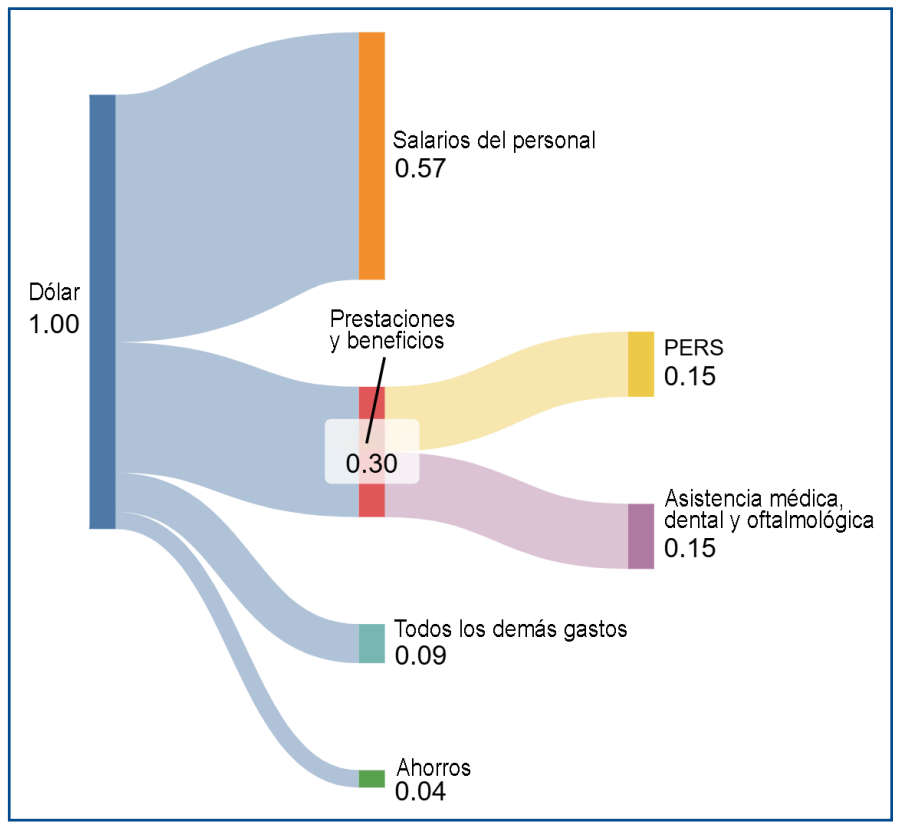
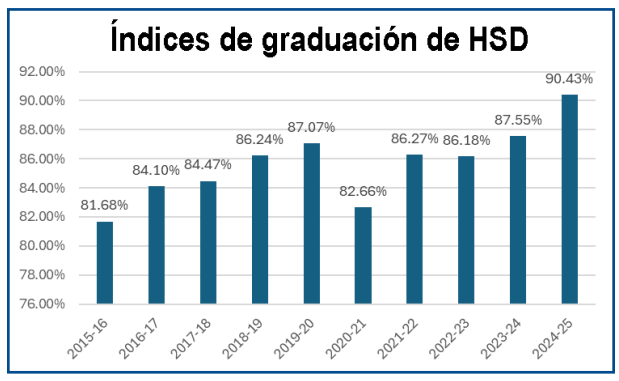


Figure 2



resultados como este en un futuro con recursos cada vez más limitados

Si analizamos las tasas de graduación de los últimos diez años, observamos un crecimiento relativamente constante que se vio interrumpido por los años de la pandemia.

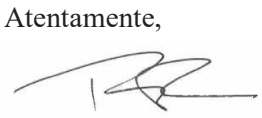
Una consecuencia positiva de la pandemia fue el acceso a financiación adicional que nos permitió reforzar las inversiones para apoyar a los estudiantes y ayudarlos a mantener un progreso adecuado hacia la graduación. Desde 2020, hemos incorporado consejeros de bienestar y apoyo estudiantil, asesores de graduación, un Centro de Orientación que brinda apoyo por las tardes a los estudiantes, un segundo decano de estudiantes en nuestras escuelas preparatorias, además de ampliar el ofrecimiento de cursos de verano, entre otros apoyos.

Estas inversiones realmente han marcado la diferencia y, lamentablemente, es probable que no se mantengan en los niveles actuales durante nuestra próxima ronda de recortes presupuestarios. Esto se ve agravado por conceptos como la Ley de Rendimientos Decrecientes o el Principio de la Última Milla, que nos indican lo difícil que resulta alcanzar el 100 %, o llegar a la meta final, sin un aumento significativo del esfuerzo o los recursos que se invierten.

Por supuesto, seguimos profundamente comprometidos con ayudar a cada estudiante a graduarse a tiempo. También somos conscientes de que las reducciones tendrán un impacto en los estudiantes, los miembros del personal, las familias y los miembros de la comunidad.

Le agradecemos por tomarse el tiempo de informarse un poco más sobre nuestra situación financiera en HSD y, como siempre, por su continua colaboración y apoyo. Espero que disfrute leyendo sobre el gran trabajo realizado por nuestros estudiantes durante los últimos meses.

Atentamente,



Travis Reiman
Superintendente

Propuesta del Bono de Capital para Construcción 2026 de HSD

Como comentamos en la edición de otoño de 2025 de nuestro boletín *Una mirada al interior de las escuelas de Hillsboro*, HSD presentará una propuesta del bono de capital para construcción en la boleta electoral de noviembre de 2026. Esta propuesta incluye proyectos destinados a abordar las necesidades cruciales de infraestructura, mantenimiento, seguridad y modernización en todos nuestros planteles.

Los proyectos de infraestructura de gran escala en los distritos escolares de Oregón únicamente pueden llevarse a cabo con la aprobación de la comunidad local mediante bonos de capital para la construcción (también llamados bonos de obligación general o GO, por sus siglas en inglés).

Las necesidades de infraestructura no se cubren con los fondos generales de financiamiento escolar.

Los fondos que reciben los distritos cada año del Fondo Estatal Escolar se destinan a gastos operativos generales, como el pago de salarios y prestaciones para maestros u otros miembros del personal escolar y del distrito, el funcionamiento de los autobuses escolares, la compra de combustible y electricidad, el mantenimiento general de los terrenos e instalaciones, entre otros gastos.

Por lo tanto, las comunidades deben votar para autorizar a los distritos a emitir bonos y así recaudar fondos destinados a mejoras en todo el distrito. Estos bonos se pagan en un periodo determinado (generalmente de 20 años) mediante el cobro de una tasa por cada mil dólares del valor tasado de las propiedades dentro del área del distrito.

Por lo general, los distritos buscan mantener estables las tasas de este tipo de bonos a lo largo del tiempo para sus comunidades. Esto se logra aprovechando las reducciones previstas en las tasas impositivas que se producen cuando se liquida una parte significativa de los bonos anteriores. Cuando HSD aprobó el bono de 2017, se estimó una tasa impositiva de $2.24 por cada $1,000 del valor tasado de la propiedad. Desde entonces, la tasa promedio real ha sido de $2.02.

Actualmente, HSD solicita la aprobación para emitir $430 millones en bonos, lo que se estima representará un costo de $1.84 por cada $1,000 del valor tasado para los propietarios, es decir, 18 centavos menos que el promedio de las tasas pagadas durante los últimos nueve años.

Las imágenes a continuación presentan la propuesta actual que se someterá a la consideración de la Mesa Directiva de HSD en su sesión ordinaria del martes, 28 de abril. La propuesta tendrá una primera lectura durante un mes y se incluirá como punto de acción en la agenda de la reunión prevista para el 26 de mayo.

Para obtener información adicional, incluyendo las hojas informativas de cada escuela, por favor visite **Hillsboro-Bond.org**.

HILLSBORO
School District 2026 Bond

BONO PROPUESTO 2026
Comparación de Paquetes

MARZO 2026

EDIFICIOS E INFRAESTRUCTURA *techos, mejoras sísmicas, pisos, HVAC, iluminación, plomería, área de juegos*	$216,056,914
TECNOLOGÍA *dispositivos para estudiantes, personal, aulas, infraestructura*	$69,385,554
SEGURIDAD Y PROTECCIÓN *puertas, cerraduras, cercas, cámaras, sistema telefónico, automatización*	$29,621,246
ACTIVIDADES EXTRACURRICULARES *campos, auditorios, gradas, pistas, canchas de tenis, cumplimiento de Título IX*	$51,803,717
CCP/CTE *laboratorios de cómputo, aula de ciencias de los incendios, renovaciones en los salones de clases de STEM y tecnología*	$14,275,098
SERVICIOS DE APOYO *reemplazo de autobuses, remodelación de cocinas, expansión del taller de impresión, flotilla del distrito*	$47,913,528
TOTAL *equipo, materiales, diseño y desarrollo, ajustes por inflación, contingencias*	$429,056,056

www.**Hillsboro-Bond**.org

HILLSBORO
School District 2026 Bond

BONO PROPUESTO 2026
Desglose por Red Escolar

MARZO 2026

	CENTURY	GLENCOE	HILHI	LIBERTY
TOTAL POR RED ESCOLAR*	$87,850,377	$98,960,482	$101,258,370	$100,180,865
TOTAL ESCUELAS PRIMARIAS	$26,997,466.10	$32,119,091.09	$44,387,191.14	$35,242,517.86
TOTAL ESCUELAS SECUNDARIAS	$8,604,020.53	$4,256,769.13	$1,476,983.87	$10,984,803.48
TOTAL ESCUELAS PREPARATORIAS	$25,001,344.66	$35,337,075.21	$28,146,649.31	$26,705,997.27

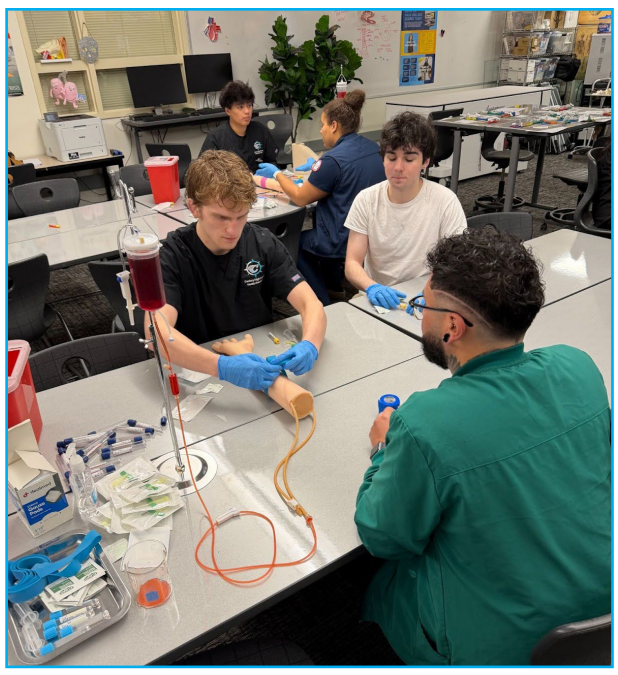
Oak Street Campus - $5,684,008
Peter Boscow - $991,834
Campo Hare - $3,211,966
Transporte/Autobuses - $15,109,763
Instalaciones & Servicios - $5,180,092
Centro Administrativo - $10,628,300

*A nivel distrito – $108,990,185 (Los proyectos que abarcan todo el distrito, como mejoras tecnológicas y de seguridad, se distribuyen equitativamente entre cada red escolar.)

Grupo escolar de Century

Escuela Preparatoria Century
Escuela Secundaria R.A. Brown
Escuelas primarias:
Butternut Creek | Imlay | Indian Hills
Ladd Acres | Reedville | Tobias

Escuela Preparatoria Century



Los estudiantes del programa CCMA de Century han recibido amplia formación práctica con el apoyo de la comunidad médica local.

Los estudiantes del Programa de Asistente Médico Clínico Certificado (CCMA, por sus siglas en inglés) están aprendiendo a realizar un electrocardiograma (ECG) en un paciente modelo. Trabajan en equipo para identificar correctamente los puntos óseos de referencia y colocar los electrodos de manera adecuada, utilizando una tableta que les indica si la ubicación es correcta para obtener una lectura precisa del ECG.

Los estudiantes de CCMA trabajaron juntamente con futuros enfermeros de Linfield University y con instructores de la clase de Asistente Médico de Virginia García para aprender a realizar una venopunción. Todos lograron aplicar la técnica adecuada para extraer al menos un tubo completo de sangre artificial de los brazos de los maniquíes de entrenamiento.

Los estudiantes de las clases de Anatomía y Fisiología diseccionaron corazones de cerdo naturales para aprender sobre las estructuras anatómicas del corazón. Los corazones fueron adquiridos en Carlton Farms y son muy similares a los corazones humanos.

Los estudiantes de la clase de Mandarín 1 prepararon wantanes picantes durante la celebración del Año Nuevo Lunar.

Los estudiantes de Medicina Deportiva aprendieron sobre las carreras profesionales de bomberos, paramédicos y técnicos de emergencias médicas a través de presentaciones del Departamento de Bomberos de Hillsboro.

Escuela Secundaria R.A. Brown



Equipo Winter Guard de la Escuela Secundaria Brown.

El club de teatro de la Escuela Secundaria Brown presentó su obra, Freaky Tiki, los días 7 y 8 de abril. El Complejo Turístico Wobbly Palms está a punto de cerrar cuando un huésped misterioso aparece con una figura tiki embrujado. De repente, todo empieza a salir mal para los huéspedes, quienes intentan deshacerse del tiki y salvar el complejo turístico.

El equipo JV Winter Guard de la Escuela Secundaria Brown obtuvo el segundo lugar en su división durante el campeonato que se llevó a cabo en la Escuela Preparatoria Liberty.

Escuela Primaria Butternut Creek



Butternut Creek celebró una ceremonia de entrega de premios organizada por los propios estudiantes.

¡Esta primavera hemos tenido muchas actividades divertidas en Butternut Creek! Nos visitó Barley, la mascota de los Hillsboro Hops, quien nos acompañó durante la hora de salida. También celebramos una Noche de STEAM, en la que nuestros estudiantes participaron en diversas actividades creativas diseñadas por nuestros maestros, incluyendo una estación de degustación, una sala de neón y talleres de tejido. Además, llevamos a cabo nuestro Concurso Anual de Talentos, donde se destacaron las habilidades de todos nuestros estudiantes. ¡Vimos presentaciones de acrobacias, canto, interpretación de instrumentos, rap y mucho más!

¡Estamos emocionados por conocer a nuestros nuevos Bulldogs en mayo! La inscripción para kínder ya está abierta y esperamos ver a todas nuestras nuevas familias de kínder el 14 de mayo, de 5:30 p.m. a 6:45 p.m. Por favor, comparta esta información con cualquier persona que conozca que tenga estudiantes que ingresarán a kínder. Para finalizar, ¡esperamos con entusiasmo nuestro último evento escolar del año, el Carnaval, que se llevará a cabo el 28 de mayo de 5:30 p.m. a 6:45 p.m. ¡Lo esperamos! ¡Que tenga una feliz primavera!

Escuela Primaria Imlay



En Imlay, se utiliza un juego de mesa para enseñar la toma de decisiones.

Hemos tenido un año escolar extraordinariamente bueno en Imlay, lleno de lecciones interesantes y actividades memorables que resaltan a nuestra increíble comunidad.

Nuestros estudiantes han disfrutado de diversas experiencias prácticas, como la creación de mini retratos (grados K- 2), colchas de papel (grados 3 y 4) y máscaras de papel maché (grados 5 y 6) junto a la inspiradora artista residente Lulu Moonwood Murakami, de Right Brain Initiative. Entre los eventos destacados, organizamos una caminata a la escuela en honor a Ruby Bridges, ofrecimos lecciones para andar en bicicleta durante la clase de educación física en colaboración con el programa Rutas Escolares Seguras y celebramos nuestro evento del Programa de Desarrollo del Lenguaje Inglés/Lectoescritura en Español, la Noche de STEAM y varios encuentros de diversión en familia organizados por nuestra asociación de padres y maestros (PTA, por sus siglas en inglés).

Estamos profundamente agradecidos por las subvenciones, donaciones y extraordinarias alianzas comunitarias que han hecho posible ofrecer una amplia variedad de clubes y experiencias enriquecedoras para nuestros estudiantes, tanto dentro como fuera del salón de clases. Mientras nos preparamos para un cierre exitoso del año escolar con presentaciones musicales, la Noche de Celebración del Aprendizaje y una instrucción continua y rigurosa por parte de nuestros comprometidos maestros y miembros del personal, lo que más nos llena de orgullo es el importante desarrollo académico y socioemocional que han demostrado nuestros estudiantes. Nuestro lema es «Los estudiantes son el corazón de Imlay», y al reflexionar sobre estos últimos meses, nos llena de orgullo ver todo lo que han logrado.

Escuela Primaria Indian Hills



Observando de cerca los árboles en Indian Hills.

Este año escolar, nos entusiasma celebrar el Día del Niño, una entrañable tradición mexicana que se conmemora anualmente el 30 de abril. Este día especial honra a los niños y celebra su papel fundamental en nuestra sociedad.

El Día del Niño tiene un profundo significado cultural en México. Nos recuerda la importancia de la infancia y refuerza nuestro compromiso con la protección de los derechos, el bienestar y la educación de los niños. Esta celebración destaca que cada niño merece cuidado, respeto y oportunidades para desarrollarse plenamente.

Del 27 de abril al 1 de mayo: Los estudiantes aprenderán sobre el Día del Niño y su significado cultural durante las clases en la biblioteca.
1 de mayo: Los estudiantes llevarán a su hogar una bolsa especial de regalos para continuar la celebración.

¡Esperamos que sea un día inolvidable para nuestros estudiantes!

Celebraciones y actividades divertidas de primavera para todas las familias de Indian Hills:

14 de mayo: Exhibición de Primavera; todos los estudiantes tendrán la oportunidad de mostrar a sus familias lo que han aprendido y el trabajo que han realizado durante el año escolar.

26 de mayo: Evento de orientación para los estudiantes que ingresarán a kínder en el año escolar 2026-27. Los padres y estudiantes podrán conocer más sobre la Escuela Primaria Indian Hills y familiarizarse con la experiencia del kínder.

29 de mayo: Carnaval de Primavera organizado por la Asociación de Padres y Maestros y Feria de Libros de Scholastic.

Escuela Primaria Ladd Acres



Barley, la mascota de los Hillsboro Hops, lleva lectura y sonrisas a los estudiantes.

¡Estamos viviendo una época muy activa y emocionante en nuestra escuela! Desde la inspiración artística hasta las visitas sorpresa de mascotas, nuestra escuela está llena de energía.

El 14 de febrero celebramos nuestro Día del Arte con una presentación espectacular a cargo de Imago. Los artistas dieron vida a la creatividad y tuvieron conversaciones muy interesantes en nuestros salones de clases sobre el poder de la expresión visual.
El 6 de marzo, recibimos a un invitado muy especial durante la hora de salida: ¡Barley, la mascota de los Hillsboro Hops! Sin duda, contar con un amigo gigante con temática de lúpulo durante la salida de los estudiantes llenó el momento de entusiasmo y sonrisas.

¡Y la energía continúa! Se aproximan varios eventos importantes que disfrutaremos junto a nuestras familias:

Presentaciones musicales: Nuestros talentosos estudiantes han estado ensayando con esmero. Prepárese para disfrutar de hermosas melodías y, quizá, ver alguna que otra lágrima de orgullo en los ojos de los padres.

Feria de Libros de Scholastic: ¡Un clásico de siempre! Es el momento perfecto para renovar las bibliotecas en el hogar y fomentar el gusto por la lectura en nuestra escuela.

Día de STEAM: Nos estamos preparando para un día completo de ciencia, tecnología, ingeniería, arte y matemáticas. Será una jornada dedicada a la resolución práctica de problemas y a muchos momentos de descubrimientos.

Escuela Primaria Reedville



Reedville se tomó un tiempo para «dejar todo y leer».

Durante el invierno, los estudiantes de Reedville participaron en numerosas actividades educativas y extracurriculares enriquecedoras, incluyendo tutorías, futbol, baile folclórico, acondicionamiento físico, club de juegos de cartas, cocina, así como clubes de STEAM (ciencia, tecnología, ingeniería, arte y matemáticas).

En marzo, celebramos la Semana de la Lectura en Estados Unidos con actividades como «Deja todo y lee» y una visita especial del superintendente Reiman. Reedville ya se encuentra preparándose para la programación extracurricular de primavera, que incluirán Girls on the Run, Healthy Kids Track, tutorías, golf de disco, cocina y clubes de ingeniería.

El 7 de mayo, daremos la bienvenida a los futuros estudiantes de kínder de Reedville y a sus familias durante nuestra orientación de kínder de 5:00 p.m. a 6:00 p.m. También disfrutaremos de nuestra Celebración del Aprendizaje de Reedville con las familias en la tarde del 14 de mayo. Así que, ¡tendremos muchas actividades divertidas esta primavera!

Escuela Primaria Tobias

En Tobias hemos disfrutado de varias actividades divertidas este invierno. Recientemente tuvimos nuestro baile de invierno, que contó con un DJ. Los estudiantes y sus familias se divirtieron mucho bailando juntos, participando en retos entre niños y adultos y disfrutando de clásicos como La Macarena. La diversión fue aún mayor cuando el DJ lanzó papel higiénico y «nieve» al público.

¡La primaria Tobias ahora es oficialmente una escuela certificada STEAM! Uno de los logros reconocidos fue nuestra Noche de STEAM anual, donde los estudiantes participaron en diversas actividades prácticas. Algunos de los momentos más destacados incluyen la creación de un paracaídas LED, una estación para hacer slime y la fabricación de botellas sensoriales personalizadas.

¡Acompáñenos el 30 de abril de 5:30 p.m. a 7:00 p.m. para celebrar el Día del Niño con nuestros estudiantes! Habrá manualidades, juegos y ¡mucho más!

Nuestro Carnaval de Primavera se celebrará el 29 de mayo de 5:30 p.m. a 7:00 p.m. Esta celebración es siempre una excelente manera de finalizar el año escolar con muchos juegos y actividades divertidas al aire libre.



Los estudiantes de la primaria Tobias disfrutaron de un DJ en vivo durante su baile de invierno.

Equidad, Acceso e Involucramiento en HSD

Forjando un sentido de comunidad a través de la percusión y la tradición

El 4 de marzo, inauguramos con orgullo la primera sesión de una serie semanal de clases de tambor dirigidas por nuestro Comité Asesor de Padres Indígena Estadounidenses/Nativos de Alaska (NAAN PAC, por sus siglas en inglés). Este encuentro marcó mucho más que el inicio de un programa: creó un espacio significativo donde los estudiantes pudieron conectarse con su cultura, comunidad y tradición.

Los estudiantes se inscribieron y participaron con entusiasmo, aprendiendo las técnicas básicas de percusión junto con canciones de profundo significado cultural. Cada sesión ofrece no solo instrucción musical, sino también la oportunidad de explorar las historias, los valores y la tradición que se expresan a través de los ritmos. A través de esta experiencia, los estudiantes fortalecen su sentido de identidad, pertenencia y respeto por las tradiciones indígenas.

Agradecemos a la NAAN PAC por liderar esta importante labor y por crear un espacio donde la cultura es honrada, compartida y celebrada.



Estudiantes explorando la cultura mediante la percusión tradicional guiados por un instructor.

Grupos de involucramiento familiar

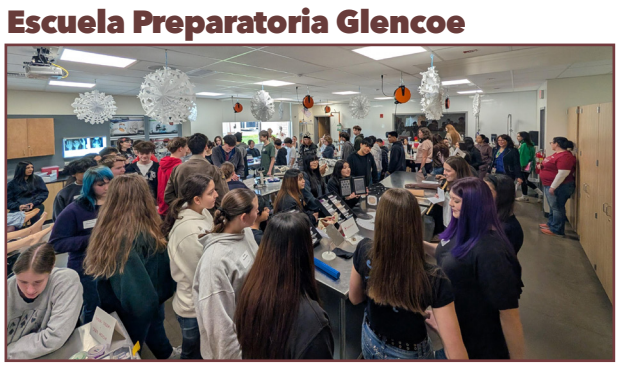
Nuestras reuniones de las comunidades nativas de Hawái y de las islas del Pacífico (NHPI, por sus siglas en inglés) son un programa comunitario nuevo este año. Nos entusiasma haber ofrecido reuniones mensuales donde los estudiantes, las familias y los miembros de la comunidad se reúnen para conectarse, celebrar la cultura y explorar valiosos recursos. Durante este año, hemos disfrutado de actividades prácticas como la creación de diseños tradicionales de colchas hawaianas, el aprendizaje del arte del ukelele y la elaboración de collares de dulces para nuestros estudiantes que están por graduarse. Ha sido realmente significativo ver a los estudiantes y sus familias compartir este tiempo juntos, fortaleciendo nuestro sentido de comunidad y orgullo cultural. También nos complace invitar a todos a nuestro evento familiar de la comunidad asiática y nativa de Hawái e isleña del Pacífico, el viernes 8 de mayo, en la Escuela Secundaria R.A. Brown. ¡Marque sus calendarios y acompáñenos en una noche de celebración, cultura y conexión!

Nuestros programas para la comunidad indígena estadounidense, nativos de Alaska y nativos de Hawái e isleños del Pacífico reciben financiación por parte del Departamento de Educación de Oregón y otras organizaciones. Gracias a este apoyo, podemos crear oportunidades significativas para nuestra comunidad.

Grupo escolar de Glencoe

Escuela Preparatoria Glencoe
Escuela Secundaria Evergreen
Escuelas primarias:
Atfalati Ridge | Free Orchards | Jackson | Lincoln Street | McKinney | North Plains | Patterson

Escuela Preparatoria Glencoe



Glencoe organizó su primer evento para estudiantes de octavo grado desde 2019.

El equipo Winterguard de Glencoe viajó a Union City, California para participar en una importante competencia regional. ¡Nos complace anunciar que ganaron su división! Además, batieron el récord escolar de la puntuación más alta en una competencia regional. ¡Esto les dio un gran impulso para prepararse para el Campeonato Nacional en abril! ¡Felicitaciones a nuestros campeones regionales!

Glencoe recaudó $10,000 para la fundación Make-A-Wish en apoyo a nuestra beneficiaria: Rosie. ¡Esto equivale a la donación de 20,000 latas! El certamen de Glencoe ayudó a cumplir el deseo de Rosie de ir a Disneyworld y conocer a Cenicienta.

El equipo de baile, Tide Dancers, logró clasificarse para el Campeonato Estatal con su mejor actuación del año.

Glencoe también organizó su cuarta colecta anual de juguetes, en beneficio de las familias de la comunidad de Glencoe y para llevar la alegría de los días festivos a quienes lo necesitan.

La tercera celebración del Programa de Lenguaje Dual se llevó a cabo en Glencoe, donde actuaron nuestro propio Ballet Folklórico y el Mariachi Corazón Kermési.

Escuela Secundaria Evergreen



La comunidad de Glencoe unió sus esfuerzos para ayudar a Rosie a conocer a Cenicienta.

Los estudiantes de las escuelas secundarias Evergreen y South Meadows se unieron para formar un equipo unificado de baloncesto esta temporada. El equipo obtuvo el primer lugar y el Premio a la Deportividad en su torneo final. En el último entrenamiento de la temporada, los jugadores practicaron contra sus padres y el equipo administrativo de Evergreen.

Este año dio inicio el Club de Jardinería de Evergreen, donde los estudiantes están convirtiendo el patio escolar en un espacio dedicado al cultivo de hortalizas y flores.

En abril, comenzamos el proceso de transición para dar la bienvenida a los estudiantes que ingresarán a séptimo grado el próximo año. Como primer paso, los estudiantes actuales de sexto grado visitarán Evergreen durante el horario escolar para familiarizarse con los aspectos básicos de la escuela secundaria, recorrer el edificio y



Acompáñenos el martes, 28 de abril para participar en el evento de lotería en celebración del Día del Niño.

conocer el proceso de selección de cursos. Luego, se llevará a cabo una Noche Informativa Familiar para los estudiantes de séptimo grado, un evento a puertas abiertas que les permitirá a las familias recorrer la escuela, conocer a algunos miembros clave del personal y obtener información sobre la experiencia en la Escuela Secundaria Evergreen. Finalmente, los estudiantes actuales de sexto grado se reunirán con un miembro del equipo de orientación de Evergreen para seleccionar los cursos que desean cursar el próximo año escolar. Esto se realizará en cada escuela primaria, en las clases de sexto grado.

Escuela Primaria Atfalati Ridge



La Noche de Bingo de Atfalati Ridge reunió a las familias y los miembros del personal.

Durante el mes de marzo, nuestra Blue Jay Boosters (asociación de padres y maestros) llevó a cabo la segunda edición anual de la Noche de Bingo además de una subasta silenciosa con artículos creados por los estudiantes. ¡Fue muy divertido ver las creaciones de cada clase! Los estudiantes de primero y segundo grado hicieron un dibujo de un corazón con sus propias manos, los de tercero hicieron una hermosa canasta de frutas con cuentas, y los de otros grados hicieron canastas temáticas, como Noche de película, repostería, Trader Joe's y jardinería. Además, contamos con la presencia de camiones de comida locales, lo que nos permitió disfrutar de platillos deliciosos mientras participábamos en el bingo. ¡En total, logramos triplicar la recaudación del año pasado y nos divertimos muchísimo!

Escuela Primaria Free Orchards

¡El tiempo pasa volando en Free Orchards! Comenzamos el segundo semestre con nuestra Noche de Matemáticas y Pizza, donde los estudiantes, las familias y los miembros



Los estudiantes de Free Orchards utilizaron polvo de remolacha para crear obras de arte directamente del huerto.

del personal se reunieron para disfrutar de entretenidos juegos de matemáticas, actividades prácticas y, por supuesto, pizza, todo ello mientras celebrábamos el Día de Pi.

Estamos sumamente orgullosos del crecimiento académico y el desarrollo socioemocional que se observa en toda nuestra escuela. Cada mes, celebramos a los estudiantes que demuestran de manera ejemplar la competencia CASEL del mes y los reconocemos como estudiantes destacados. ¡Ha sido un año fantástico de aprendizaje, conexión y mejora continua!

Escuela Primaria Jackson



La exposición del Año Nuevo Lunar en Jackson fue una gran experiencia para los estudiantes y los miembros del personal.

ATham Le, integrante excepcional de nuestra comunidad, tomó la iniciativa para compartir sus conocimientos sobre su cultura y la historia del Año Nuevo Lunar con todos nuestros estudiantes y miembros del personal de Jackson.

Preparó una «exposición» del Año Nuevo Lunar y todas las clases la visitaron durante 30 minutos a lo largo de la última semana de febrero. Para finalizar la semana, sus hijos ofrecieron una actuación especial de percusión y danza del dragón.

Durante un mes, contamos con la colaboración de la artista Lulu Moonwood Murakami, de la organización Right Brain Initiative, quien trabajó con todos nuestros estudiantes en la creación de máscaras de papel maché como medio para expresar sentimientos.

Nuestra Asociación de Padres y Maestros llevará a cabo la Noche de Bingo anual. ¡Una noche llena de diversión, bocadillos y risas! Solo $2 por una tarjeta de bingo y se podrá jugar toda la tarde. ¡Todos tendrán la oportunidad de llevarse un premio a su hogar!

Nuestra Asociación de Padres y Maestros también llevará a cabo su tradicional fiesta de primavera y rifa el 8 de mayo. ¡Acompáñenos para disfrutar de juegos, comida y actividades divertidas!

El evento de orientación para los estudiantes de kínder del año escolar 2026-27 se llevará a cabo el martes, 19 de mayo, de 6:00 a 7:00 p.m. Los padres y estudiantes podrán conocer todo sobre la primaria Jackson y cómo es ser un estudiante de kínder.

Escuela Primaria Lincoln Street



La Noche de STEAM estuvo llena de curiosidad y oportunidades de aprendizaje.

Recientemente tuvimos nuestra reunión de Café con la Directora, un encuentro entre los padres y la directora que ofrece un espacio acogedor para que las familias se conecten, hagan preguntas y compartan cualquier inquietud relacionada con las políticas y expectativas de nuestra escuela.

Durante la reunión, invitamos a las familias a participar en los grupos de padres de nuestra escuela y destacamos el importante rol que desempeña el involucramiento familiar en el éxito estudiantil. También repasamos nuestro Plan de Mejoramiento Escolar y compartimos las metas y las estrategias clave centradas en apoyar a todos los estudiantes.

Además, se informó a las familias sobre los distintos recursos actualmente disponibles para los estudiantes y sus familias, asegurándonos de que todos conozcan los sistemas de apoyo existentes.

Recientemente también celebramos nuestra animada Noche de Lotería, organizada por el Grupo Comunitario de Padres, que reunió a familias para una tarde llena de conexión, risas y diversión. Organizado por nuestro dedicado grupo de padres y con el apoyo de nuestro increíble personal, el evento creó un espacio acogedor para que las familias interactuaran entre sí y fortalecieran nuestra comunidad. Las familias disfrutaron de varias rondas de lotería, además de entretenidos juegos de sillas musicales que mantuvieron a todos sonriendo y llenos de energía.

Nuestra reciente Noche STEAM fue un gran éxito, reuniendo a estudiantes, familias y socios de la comunidad para una velada llena de exploración y aprendizaje práctico. Los salones de clases en toda la escuela se transformaron en espacios interactivos donde los participantes realizaron emocionantes actividades de ciencia, tecnología, ingeniería, arte y matemáticas. Nos sentimos orgullosos de haber colaborado con OMSI, Hillsboro Water Services y las bibliotecas de Hillsboro, cuyas atractivas exhibiciones despertaron la curiosidad e inspiraron el aprendizaje para todas las edades. Los estudiantes y sus familias tuvieron la oportunidad de completar un pasaporte de actividades para visitar cada estación, lo que les motivó a participar en todo el evento.

Escuela Primaria McKinney



Los estudiantes de McKinney visualizan su futuro con los kits de CCP.

La carrera benéfica APEX Fun Run fue todo un éxito. Gracias a todos los que lo hicieron posible.

El programa Rutas Escolares Seguras de la ciudad de Hillsboro colaboró con el Sr. Zyp para ofrecer lecciones de seguridad en el uso de motonetas durante la clase de educación física.

Los estudiantes de sexto grado esperan con ansias el campamento de clases al aire libre en mayo.

Qorvo, socio del programa STEAM, liderará un desafío de ingeniería con estudiantes de cuarto y quinto grado.

Nuestra Feria Anual de Ciencia, Tecnología, Ingeniería, Arte y Matemáticas (STEAM, por sus siglas en inglés) se llevará a cabo en abril, y colaboraremos con el FL!P Museum para fomentar la curiosidad y la exploración.

El 13 de mayo se llevará a cabo la Feria de Bienvenida a los Nuevos Estudiantes de Kínder de McKinney, justo después de nuestra reunión mensual de la Asociación de Padres y Maestros, para que las familias puedan empezar a crear vínculos comunitarios y establecer conexiones.

Escuela Primaria North Plains

Cada mes, nos reunimos como comunidad escolar para poner en práctica el aprendizaje socioemocional. En un círculo inclusivo, promovemos destrezas que empoderan y valoran a cada estudiante. Conocer a cada uno de ellos y fomentar un sentido de pertenencia comienza desde el momento en que llegan al salón de clases hasta las visitas sorpresa al final del horario escolar. ¡Agradecemos a los Hillsboro Hops por su apoyo!

Nuestra cultura impulsa aún más a los estudiantes a desarrollar al máximo sus propias fortalezas, como lo demuestra el hecho de que nuestros estudiantes se clasificaron entre los CUATRO PRIMEROS en la competencia regional de la Batalla de los Libros.

El 16 de abril, tuvimos nuestro evento comunitario, en el que participaron empresas locales, grupos de afinidad, familias y estudiantes, y se presentaron proyectos creados por ellos. La comunidad está formada por personas que comparten intereses, objetivos o experiencias comunes y que se apoyan mutuamente para crear un entorno seguro y acogedor. Las alianzas y la colaboración son fundamentales para lo que creemos y hacemos en toda nuestra comunidad educativa de North Plains.

El 20 de mayo, daremos la bienvenida a los futuros estudiantes de kínder y a sus familias durante nuestro evento a puertas abiertas de kínder, que se llevará a cabo de 5:00 p.m. a 6:00 p.m.

El viernes, 29 de mayo tendremos nuestra Presentación Estudiantil Anual y el Carnaval Escolar.



Equipo OBOB de North Plains.

Escuela Primaria Patterson

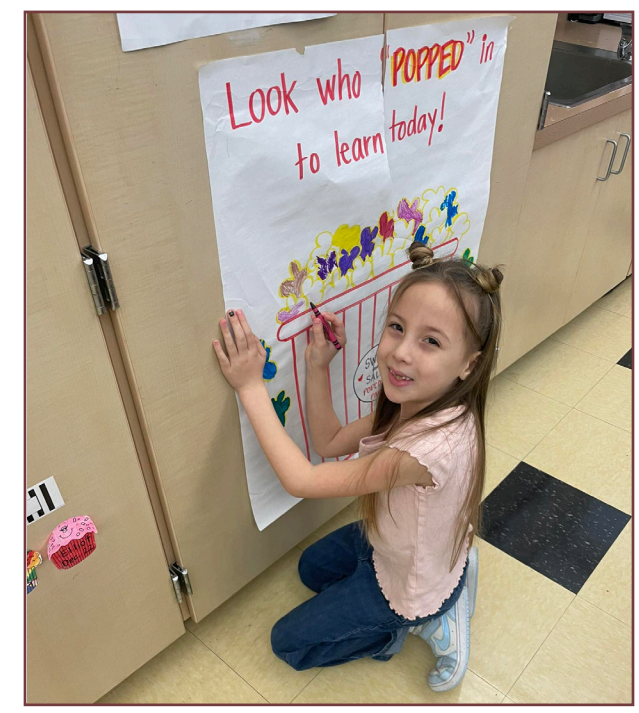
Los estudiantes disfrutaron de la visita de Barley el lúpulo, quien compartió información sobre el programa de lectura de los Hillsboro Hops durante el descanso de primavera.

Los estudiantes disfrutaron de un evento llamado Ciudad Segura durante una unidad de educación física creada en colaboración con el programa Rutas Escolares Seguras.

En Patterson, la meta de toda la escuela es aumentar la asistencia. Cada clase ha establecido metas de asistencia y celebran cada día que las alcanzan. En la foto de abajo se ve a un estudiante de primer grado rellenando un grano de palomitas (popcorn). Una vez que todos los granos estén llenos, cumpliendo así con las metas diarias de asistencia, ¡la clase lo celebrará con una fiesta de palomitas!

En febrero, los estudiantes y los miembros del personal disfrutaron de nuestro evento anual llamado Maratón de Lectura, el cual tiene una duración de un mes y en el que la comunidad establece metas de lectura semanales, tanto personales como grupales, con el objetivo de fomentar el gusto por la lectura. Cada semana se sortean pequeños premios entre los estudiantes y el personal que participan en el desafío, y al final del evento se entregan premios mayores mediante sorteos. ¡Agradecemos a nuestros socios empresariales locales y al Booster Club (club de padres) por proporcionar los premios para este evento!

Cada semana, los estudiantes que participan en el Club de Manualidades tienen la oportunidad de crear algo nuevo. Dirigido por la asistente de educación especial, Rachel Gapasin, el club se ha convertido en una de las actividades más populares entre los estudiantes.



La recompensa para los estudiantes de Patterson por el aumento de la asistencia diaria es una fiesta de palomitas (popcorn) en clase.

Grupo escolar de Hilhi

Escuela Preparatoria Hillsboro
Escuelas Secundaria South Meadows
Escuelas primarias:
Brookwood | Farmington View | W.L. Henry | Groner | Minter Bridge | Rosedale| Tamarack | Witch Hazel

Escuela Preparatoria Hillsboro



Hilhi interpreta *Urinetown the Musical*.

La primavera ha llegado a Hilhi: los árboles y las flores están en pleno esplendor, pronto comenzarán las pruebas del Bachillerato Internacional (IB, por sus siglas en inglés), la temporada de graduaciones está muy cerca y ya ha comenzado la planificación para el próximo año escolar.

Nuestros increíbles estudiantes actores de Hilhi brindaron una magnífica presentación de *Urinetown The Musical*. Más de 60 estudiantes de teatro, coro y banda participaron para dar vida al mundo distópico de Urinetown. Este también es el primer año de los Premios de Teatro Musical de Escuelas Preparatorias del Centro Hult, para los cuales los actores de la Escuela Preparatoria Hillsboro esperan con entusiasmo la decisión. Posteriormente, del 7 al 9 de mayo, se presentarán obras de un solo acto dirigidas por estudiantes. Tres fantásticas obras de un solo acto dirigidas por los estudiantes del grado 11, Addison Crump y Dj Smith, y el estudiante del grado 12, Link Shipley, ofrecerán una emocionante velada llena de risas y emociones.

El Consejo Estudiantil está muy entusiasmado por la conferencia de primavera, que se celebrará del 25 al 27 de abril en Seaside. Este es un grupo increíble de futuros líderes y estamos seguros de que disfrutarán muchísimo planificando todas las actividades de fin de año durante este tiempo juntos.

¡La temporada de deportes de invierno ha terminado y tenemos aproximadamente 400 estudiantes listos para los deportes de primavera! La lucha grecorromana tuvo una temporada increíble con 15 competidores y 7 competidoras clasificados para el campeonato estatal. La rama varonil obtuvo 4 puestos en el torneo estatal y la rama femenil obtuvo 2. El Equipo de Natación Spartan tuvo varios clasificados estatales, con 2 competidores obteniendo un lugar en el campeonato estatal. Ruth Góngora obtuvo el primer lugar estatal para atletas paralímpicos tanto en los 50 como en los 100 metros estilo libre. Felicitaciones a todos nuestros atletas de invierno.

En febrero, se le pidió a la banda de percusión de Hilhi que abriera el discurso del alcalde sobre el estado de la ciudad. ¡Nos llenaron de orgullo!



¡El coro ENCORE tuvo otro gran año!

A pesar de la enfermedad de algunos estudiantes, la pérdida de la voz de otros y la ausencia de uno de los miembros, ENCORE superó todas las expectativas, obteniendo el segundo lugar en el Distrito 15 (HSD, BSD y todas las escuelas privadas de Portland) en las categorías de Solista y Conjunto Musical, y ahora representará al distrito en el Concurso Estatal de Conjuntos de Cámara de Oregón. ¡Esta es su quinta participación estatal en seis años! ¡Vamos, Spartans!

En Hilhi seguimos maravillados con nuestros estudiantes y queremos agradecer a los padres, a la comunidad y a los miembros del personal por dar siempre lo mejor de sí mismos. ¡Vamos Hilhi!

Escuela Secundaria South Meadows



Los estudiantes de South Meadows participan en lecciones prácticas de ciencias.

En octubre, South Meadows organizó una reunión comunitaria para celebrar el Mes de la Herencia Hispana, a la cual asistieron más de 275 personas. El evento incluyó presentaciones de baile folklórico y de los Hillsboro Hops, venta de productos por parte de vendedores locales de origen hispano, comida, actividades y mucho más. La velada culminó con una clase de cumbia para los asistentes.

Escuela Primaria Brookwood



Barley compartió un momento con los estudiantes durante el Día de STEM en el nuevo estadio de los Hops.

¡Los estudiantes de Brookwood están emocionados por la llegada de la primavera! A principios de abril, nuestro increíble Boosters Club organizó la Noche de Bingo para nuestra comunidad; ¡nos divertimos mucho y les agradecemos su apoyo siempre! Tenemos muchas tradiciones divertidas que nos esperan: el Día de STEM en el nuevo estadio de los Hillsboro Hops; excursiones a OMSI, Oaks Park y el zoológico; así como la visita de un artista local que impartirá clases de alfarería y esmaltado de cerámica.

Estamos muy agradecidos por la oportunidad que tuvimos este invierno y primavera de trabajar de cerca con algunos increíbles estudiantes de escuela preparatoria y universitarios para alcanzar nuestras metas de lectura. Muchos de nuestros estudiantes han progresado notablemente en grupos pequeños o en entornos individualizados diseñados para trabajar en intervenciones de lectura, y estamos emocionados por ver su aprendizaje.

Brookwood llevará a cabo su evento de orientación para los estudiantes de kínder el jueves, 7 de mayo, de 5:30 p.m. a 6:30 p.m. Si usted tendrá un estudiante de kínder el próximo año o conoce a alguien que esté en esa situación, lo invitamos a acompañarnos. Nuestros maestros, especialistas y personal de oficina están encantados de conocerlos y contarles todo lo que significa ser un Bobcat de Brookwood. ¡Estamos emocionados por conocer a nuestros nuevos estudiantes de kínder!

También estamos muy orgullosos de nuestros estudiantes de sexto grado y nos entusiasma ver qué les depara la escuela secundaria y preparatoria.

Escuela Primaria Farmington View



Ganadores de la Noche Familiar de Bingo de Farmington View.

En Farmington View, tuvimos una Noche Familiar de Bingo con muchos ganadores. Fue un evento fantástico donde contamos con una gran asistencia por parte de familias y llevamos a cabo una recaudación de fondos para la fiesta de fin de año de sexto grado.

También organizamos nuestro primer evento familiar de Educación Especial y la Sección 504. Las familias asistentes pudieron aprender sobre la educación especial, mientras los estudiantes participaban en juegos y actividades, y exploraron un espacio de movimiento y un espacio de autorregulación.

Escuela Primaria Groner



Todos los estudiantes contribuyeron al nuevo mural de Groner.

¡La primavera está en pleno apogeo en Groner! Gracias a la organización Right Brain Initiative, nuestros estudiantes de kínder a sexto grado integraron los Estándares de Ciencias de la Tierra en un vibrante mural. Desde las calabazas y las ovejas hasta la emblemática montaña, cada pincelada representa nuestro hermoso paisaje rural y nuestro orgullo colectivo.

Nuestro impulso continuó en la subasta de la PTO (asociación de padres y maestros) llevada a cabo el 9 de abril. ¡Es un excelente momento para sentirnos orgullosos de ser HSD!

Escuela Primaria Minter Bridge



El club extracurricular Stop Motion Animation fue muy popular este año.

¡La primavera está en todo su esplendor en Minter Bridge y tenemos varios eventos emocionantes por delante! Nuestra Fiesta de Primavera anual se llevará a cabo el 30 de abril. Se trata de un evento divertido y con un fuerte sentido de comunidad que no se puede perder. Si tiene un estudiante que ingresará a kínder, lo invitamos a acompañarnos en el Evento de Orientación de Kínder, que se llevará a cabo el 14 de mayo, donde podrá conocer más sobre nuestra escuela y nuestro equipo. Cerraremos el mes con nuestra Celebración del Aprendizaje el 28 de mayo, donde los estudiantes mostrarán con orgullo su progreso y desarrollo a sus familias.

Este año escolar, Minter Bridge ha ofrecido una gran variedad de actividades extracurriculares, ¡con más de 330 estudiantes participantes! Estamos muy agradecidos con nuestros dedicados maestros y miembros del personal que hacen posible estas enriquecedoras oportunidades.

También queremos agradecer a la Fundación para las Escuelas de Hillsboro por apoyar nuestro club extracurricular Stop Motion Animation, ¡sin olvidarnos de nuestra comunidad escolar! ¡Vamos, Dolphins!

Escuela Primaria Rosedale



Los estudiantes del Club de Ajedrez de Rosedale tuvieron un excelente desempeño en el torneo de práctica.

En Rosedale, nos centramos en los estudiantes. Por ello, creemos en la importancia de hacerlos sentir bienvenidos, promovemos la inclusión y colaboramos para servir a nuestra comunidad. Esto se refleja en nuestra toma de decisiones e interacción con las familias, los estudiantes y los miembros del personal. En colaboración con nuestro distrito, queremos conocer, valorar y empoderar a cada estudiante para que logren alcanzar sus sueños.

El Club de Ajedrez ha sido una actividad extracurricular muy popular en nuestra escuela, gracias a nuestros líderes, Alice, Ari y Ben. De las 35 escuelas representadas en el torneo de práctica, Rosedale fue una de las que contó con más estudiantes inscritos: ¡16 de nuestros estudiantes participaron! Entre esas 35 escuelas, logramos un empate por el cuarto lugar y ¡obtuvimos un trofeo! Estamos muy orgullosos de nuestros Lions de Rosedale, tanto estudiantes como miembros del personal.

Escuela Primaria Tamarack



Equipo de Involucramiento Estudiantil y Programa de Mentoría de Tamarack.

¡En Tamarack hay mucha actividad estudiantil! Con la llegada de la primavera y nuestra Noche de Ciencias a la vuelta de la esquina, los estudiantes han estado preparando proyectos para compartir con las familias, incluyendo islas en 3D en sexto grado e impresiones de plantas en kínder.

Nuestro equipo de representación estudiantil ha estado trabajando arduamente en la creación de videos para compartir con nuestros nuevos estudiantes, orientándolos sobre la escuela y promoviendo una recolección de alimentos en la zona comercial de Reed's Crossing. Queremos agradecer a todos las empresas que no solo participan en nuestra recolección de alimentos para familias locales, sino que también han abierto sus puertas y compartido su experiencia con nuestros estudiantes: Market of Choice, Spruce Vet Urgent Care, The Ackerly y Shake Shack.

Además, los estudiantes de cuarto grado viajarán a Newell Pioneer Village para finalizar su unidad sobre la Ruta de Oregón. Asimismo, todos los estudiantes del plantel se han fijado metas al comenzar la temporada de exámenes estatales, con la integridad y la perseverancia como los valores que celebraremos próximamente.

20 de mayo: Evento de Orientación de Kínder de Tamarack
29 de mayo: 3.ª carrera anual: ¡Otter Fun Run!
11 de junio: Ceremonia de Graduación de Sexto Grado

Escuela Primaria Witch Hazel



Aprendiendo a patinar en Witch Hazel.

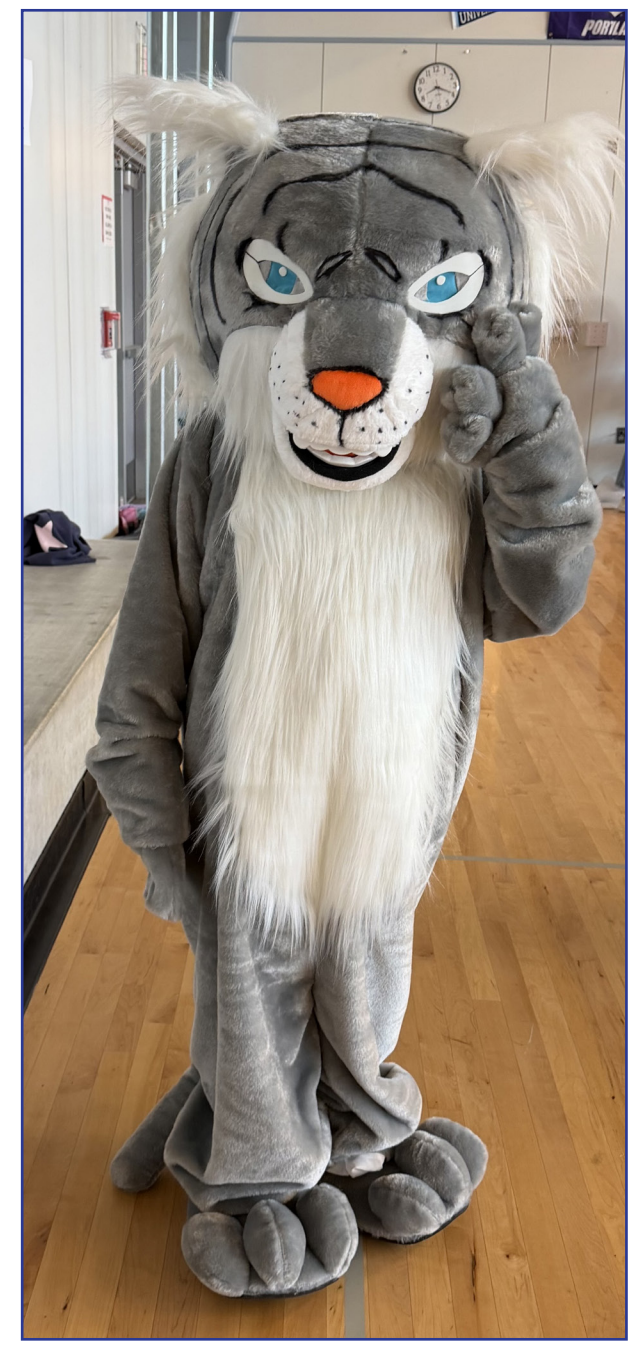
Mientras Witch Hazel espera con emoción la primavera, es inevitable recordar los maravillosos logros de nuestra escuela. Tuvimos eventos de AVID y bingo muy exitosos, los estudiantes de sexto grado participaron en la escuela al aire libre y celebramos una asamblea escolar donde nuestra Wolf Family (PTO/PTA) recibió un cheque de $1,615 proveniente de nuestra recaudación de fondos McTeacher. Somos una comunidad muy unida, y esto se refleja en los salones de clases, donde los estudiantes desarrollan sus destrezas sociales, empatía, regulación emocional y, sobre todo, su rendimiento académico.

De cara a los próximos meses, nos entusiasma nuestra Noche de Identidad Cultural en colaboración con nuestra Wolf Family, la celebración del Día del Niño, la bienvenida a nuestros estudiantes de kínder que ingresarán al año escolar 2026-2027 en nuestro Evento de Orientación de Kínder en mayo, y el lanzamiento del programa piloto de nuestra primera clase de educación física de tiro con arco. ¡Es un gran día para ser un Wolf de Witch Hazel… ¡Wolfpack! #Togetherwecan #Juntospodemos

Escuela Primaria W.L. Henry

Cada mes, celebramos el desarrollo social, emocional y académico de nuestros Wildcats. Una forma de hacerlo es a través de las Asambleas del Día del Espíritu Escolar que se realizan mensualmente. Nuestra coordinadora de cultura y entorno escolar, Cary Martin, apoya al Consejo Estudiantil para dirigir las asambleas, que consisten en una revisión en video de la destreza social y emocional que nuestros estudiantes están desarrollando y un reconocimiento a los estudiantes modelos ejemplares que han demostrado dicha destreza. Se otorgan tres reconocimientos «Golden Awards» a las clases modelo de Educación Física, Música y Biblioteca. Estudiantes y educadores participan en un juego para fomentar relaciones positivas y espíritu deportivo. Estas celebraciones mensuales impulsan el espíritu escolar y brindan a los miembros de nuestro Consejo Estudiantil la oportunidad de mejorar las destrezas de liderazgo que los acompañarán durante su trayectoria en HSD y más allá.

1 de mayo: Día del Espíritu Escolar
12 de mayo: Reunión del Comité Wildcat Family
20 de mayo: Cafecito con el Director
4 de junio: Día de Campo
5 de junio: Día del Espíritu Escolar
9 de junio: Carnaval de Henry



¡Los estudiantes de W.L. Henry dieron la bienvenida a una nueva mascota llamada Henry el Wildcat!

Grupo escolar de Liberty

Escuela Preparatoria Liberty
Escuela Secundaria Poynter
Escuelas primarias:
Eastwood | Lenox | Mooberry
Orenco | Quatama | West Union

Escuela Preparatoria Liberty



¡Felicitaciones a los estudiantes del programa de cerámica de Liberty por su increíble participación en los Premios Scholastic de Arte de 2026! Este es un logro realmente impresionante.

Se obtuvieron 42 premios regionales: 14 de oro, 19 de plata y 9 menciones honoríficas. Las 14 obras ganadoras de la Llave de Oro avanzan a la fase nacional en Nueva York. ¡Un trabajo extraordinario de todos nuestros escultores!

¡También queremos felicitar al Equipo de Retórica y Debate de Liberty! Los siguientes estudiantes se clasificaron para los CAMPEONATOS ESTATALES de OSAA en Western Oregon University:

- Keagan Savage, estudiante del grado 10, por su discurso informativo.
- Jupiter Nickles, estudiante del grado 10, por su participación en el concurso de poesía y el Debate de Lincoln-Douglas.
- Jolie Fuqua, estudiante del grado 10, por su discurso informativo.

¡Estamos muy orgullosos! ¡Bien hecho Falcons!
El equipo del anuario escolar de Liberty fue reconocido como uno de los mejores programas (situándose entre el 10 % de los mejores). Su diseño de portada y páginas interiores del anuario aparecen en el portafolio anual del Varsity Yearbook. ¡Un gran honor!

Los líderes de nuestra Unión de Estudiantes Afroamericanos organizaron una asamblea divertida y significativa para nuestra comunidad de Liberty durante el Mes de la Historia de la Raza Negra. Los estudiantes compartieron sus historias y la historia de forma extraordinaria… ¡y bailamos mucho! La Sra. V y su grupo musical lograron que disfrutáramos de verdad. Después de la presentación, la Sra. V compartió su historia y creó una conexión profunda con nuestros estudiantes.



Los miembros del Equipo de Retórica y Debate de Liberty están clasificados para el campeonato estatal.

Escuela Secundaria J.W. Poynter



La biblioteca de Poynter llevó a cabo una exposición de arte estudiantil.

Esta primavera comenzamos a hablar sobre el próximo año escolar. Los estudiantes de octavo grado visitaron Liberty y los de séptimo están seleccionando sus cursos para el próximo año. Las familias de sexto grado visitaron Poynter la tarde del 9 de abril y aprendieron sobre su futura escuela.

Próximamente tendremos varios eventos extraordinarios. Nuestro Club de MESA ha estado trabajando en la creación de prototipos de nuevas invenciones y viajará a Portland State University para presentar sus proyectos. El Espectáculo Aéreo de Oregón recibirá a nuestra clase de octavo grado para que conozcan las profesiones STEM (ciencia, tecnología, ingeniería y matemáticas) en nuestra zona, y los estudiantes podrán presenciar un ensayo general del espectáculo.

Acompáñenos el 10 de junio a las 5:00 p.m. para la Celebración de la Finalización del Grado 8. ¡Las familias de octavo grado están invitadas a celebrar que sus estudiantes hayan completado la escuela secundaria!

Escuela Primaria Eastwood



El director Barraza se subió al tejado para saludar a los estudiantes como una divertida recompensa por su esfuerzo.

En marzo llevamos a cabo nuestro evento de recaudación de fondos llamado APEX Fun Run. Gracias a la ayuda de nuestra comunidad, recaudamos más de $9,000 para la Asociación de Padres y Maestros (PTA, por sus siglas en inglés), que se destinarán a financiar material de música y educación física, proyectos para maestros y útiles escolares. Como premio, los estudiantes que más recaudaron fondos tuvieron la oportunidad de bañar en slime al director y a dos maestros. Además, el Sr. Barraza, vestido con nuestro disfraz de águila, ¡saludó a los estudiantes que llegaban a Eastwood desde la azotea!

El 23 de abril tuvimos un Día del Aprendizaje, donde invitamos a la comunidad de Eastwood a descubrir lo que los estudiantes han estado aprendiendo y desarrollando desde el otoño. ¡También fue una excelente oportunidad para conocer cómo los estudiantes finalizarán el año escolar de manera exitosa!

Daremos la bienvenida a nuestros futuros estudiantes de kínder en el Evento a Puertas Abiertas, que se llevará a cabo el 30 de abril de 5:00 p.m. a 6:30 p.m., donde las familias nuevas y las que ya forman parte de la comunidad recibirán información sobre cómo preparar a los estudiantes para el kínder, los apoyos que ofrecemos y nuestro Programa de Lenguaje Dual.

Escuela Primaria Lenox



Los estudiantes de Lenox crearon una variedad de piezas coloridas para el Día del Arte



Lenox celebró el Día del Arte el 27 de febrero. Los estudiantes crearon obras de arte en diversos materiales, como arcilla, pintura sobre piedra, acuarela y más.

Escuela Primaria Mooberry

El miércoles, 11 de marzo, Mooberry celebró la Noche de Arte Familiar, el quinto evento anual organizado por nuestra increíble organización de voluntarios, el Club de Jóvenes Artistas (YAC, por sus siglas en inglés). La Noche de Arte Familiar incluyó exposiciones de arte estudiantil de las lecciones llevadas a cabo durante el año, una sala luminosa con temática espacial y varias estaciones para



El director Muilenburg se unió a la diversión en la Noche de Arte Familiar de Mooberry.

que niños y familias realicen arte juntos. ¡Incluso el director Muilenburg pintó un colibrí junto con la directora de YAC, Beth Fitzhugh! Fue una oportunidad fantástica para celebrar la creatividad de nuestros estudiantes y unir a nuestra comunidad. ¡Agradecemos a YAC por su apoyo!

Escuela Primaria Orenco

¡Agende este evento! El viernes, 29 de mayo, de 4:00 p.m. a 6:00 p.m., celebraremos el 25.º aniversario de la inauguración de la Escuela Primaria Orenco. Todos los estudiantes, exalumnos, miembros del personal y miembros de la comunidad están invitados. Habrá helados, visitas guiadas al edificio, música, una ceremonia de plantación de árboles y mucho más.

Tuvimos una marcha musical en la que los estudiantes de tercero y cuarto grado presentaron su espectacular muestra musical. Los estudiantes de tercero cantaron canciones en pareja, ¡que incluyeron una actuación de baile especial a cargo de algunos de nuestros maestros! Los estudiantes de cuarto grado interpretaron selecciones de Schoolhouse Rock Live!, incluyendo varios solos que demostraron el increíble talento de nuestros estudiantes.

En Orenco estamos profundamente comprometidos con el apoyo a nuestros estudiantes y el desarrollo de su desarrollo musical. Nuestros estudiantes de primero y segundo grado se preparan con entusiasmo para su emocionante Presentación Musical: Diversión con Amigos y Comida, que tendrá lugar el jueves, 14 de mayo a las 6:00 p.m. en el gimnasio de la escuela. La clase de primer grado deleitará al público con su presentación basada en el querido libro infantil Un año con la rana y el sapo. Su actuación incluirá cautivadoras canciones y escenas que resaltan la amistad y la diversión de la temporada. ¡La clase de segundo grado ofrecerá una presentación que sin duda les abrirá el apetito! Su presentación, titulada «Diversión con Comida», es una colección de canciones y bailes enérgicos con temática de comida que exploran la alimentación saludable y las aventuras culinarias. ¡Invitamos a todas las familias a asistir y celebrar el arduo trabajo y el talento de nuestros jóvenes músicos!

Celebraremos el Día del Niño el 1 de mayo, de 6:00 p.m. a 7:30 p.m. El Día del Niño es una celebración especial dedicada a honrar a los niños y reconocer su importancia en la sociedad.

Nuestra tercera semana anual de «Trae un adulto a Educación Física» se llevará a cabo en mayo. ¡Esta es una oportunidad para que los estudiantes inviten a un adulto a participar en el famoso circuito de Mario Kart de Orenco! ¡Siempre es un recuerdo inolvidable tanto para los estudiantes como para los adultos!

Y, por último, nuestro evento de fin de año, el Día de Campo, tendrá lugar el lunes, 8 de junio. ¡Un momento destacado para muchos de nuestros estudiantes mientras celebramos el final del año escolar!



Los estudiantes de Orenco aprenden sobre seguridad vial para ciclistas y las normas de circulación a través del programa Rutas Escolares Seguras.

Escuela Primaria Quatama

Este año disfrutamos colaborando con los artistas de la organización Right Brain Initiative en actividades de percusión y composición musical. Los días del espíritu escolar de este año han sido muy divertidos, incluyendo el día de deportes y el día de vestirse como el maestro. Aprendimos un nuevo juego para el recreo llamado «Cambio». Seguimos enfocándonos en ciencia, tecnología, ingeniería, arte y matemáticas, todo lo cual pudimos demostrar en la Noche STEAM de Quatama el 16 de abril.



Los estudiantes de Quatama juegan al «Cambio» para ayudar a desarrollar destrezas de escucha activa.

Escuela Primaria West Union



La comunidad de West Union desea agradecer a los Royal Rosarians por su donación de más de $400.

Este año, nuestro artista invitado de Right Brain Initiative fue el baterista ghanés Alex Addy. Impartió clases de percusión a todos nuestros estudiantes de kínder a sexto grado, culminando con una presentación para las familias en febrero.



Aprendiendo los fundamentos de la percusión con Alex Addy, artista de Right Brain Initiative.

Programa de Transición en Peter Boscow

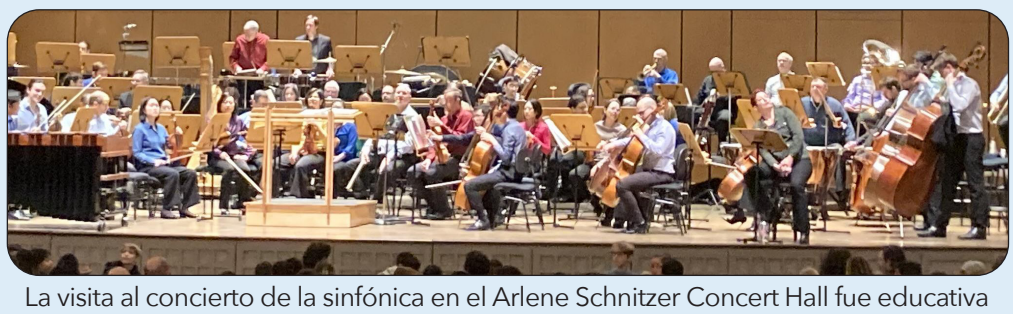
Por Pam McCann

El extraordinario programa de Servicios de Transición Comunitaria (CTS, por sus siglas en inglés) de HSD ofrece apoyo a los estudiantes con discapacidad que han participado en un curso o programa de destrezas prácticas para la vida y que ahora tienen entre 18 y 21 años. Su objetivo es enseñar a los estudiantes a ser lo más independientes posible, tanto en el hogar como en la comunidad en general.

Los estudiantes aprenden a cocinar, limpiar, ir de compras, lavar la ropa, crear un presupuesto, abogar por sí mismos, utilizar el transporte público, programar citas, ser flexibles, mantener una buena higiene, saber cuándo están enfermos y saber qué hacer, etc. También aprenden sobre el mundo laboral y las destrezas necesarias para conseguir y mantener un empleo.

Siempre es emocionante ver a algunos de nuestros exalumnos trabajando en empleos que consiguieron mientras finalizaban el Programa de Transición o después de graduarse.

Algunos de los momentos más destacados de lo que va de año han sido nuestro baile del Día del Amor y la Amistad, la visita a la sinfónica en el Arlene Schnitzer Concert Hall y la visita a una exposición canina en el Centro de Exposiciones. Aún nos quedan por disfrutar la visita del Departamento de Bomberos, varias excursiones, nuestro día de actividades al aire libre y la fiesta de fin de año.



La visita al concierto de la sinfónica en el Arlene Schnitzer Concert Hall fue educativa y divertida.



Estudiantes y miembros del personal de CTS disfrutan de un almuerzo juntos.



Estudiantes, miembros del personal y familias se divirtieron en el baile del Día del Amor y la Amistad.

ACADEMIA EN LÍNEA DE HILLSBORO

Los estudiantes de la Academia en Línea de Hillsboro y Homeschool Partnership participan activamente en el aprendizaje práctico y en experiencias comunitarias en todos los niveles educativos. Esta primavera, los estudiantes de escuela primaria y secundaria están preparando proyectos para la feria de ciencias que se llevará a cabo en abril, con motivo de la Noche Familiar de Ciencia, Tecnología, Ingeniería, Arte y Matemáticas (STEAM, por sus siglas en inglés), donde las familias podrán explorar los experimentos e las investigaciones creativas de los estudiantes. El evento también contará con la visita del Museo de Ciencia e Industria de Oregón (OMSI, por sus siglas en inglés), que ofrecerá actividades y demostraciones científicas interactivas. A lo largo del año, los estudiantes también han disfrutado de la presencia de diversos oradores y lectores invitados que han compartido sus conocimientos e inspirado la curiosidad en las clases.

Los estudiantes de escuela preparatoria han estado ampliando su aprendizaje más allá del salón de clase mediante una serie de interesantes excursiones. Entre las experiencias recientes se incluyen talleres de escultura en el Taller de Artes Culturales, actividades de ciencias ambientales en el lago Henry Hagg (donde midieron árboles y liberaron pescados) y visitas a la Oficina del Alguacil del Condado de Washington y al Palacio de Justicia para conocer las profesiones en criminología y el sistema judicial. Estas experiencias prácticas permiten a los estudiantes vincular el aprendizaje académico con posibles oportunidades profesionales.

La Academia en Línea de Hillsboro sigue creciendo a medida que más familias buscan opciones de aprendizaje flexibles. El programa híbrido de la Academia ofrece a los estudiantes la posibilidad de aprender en línea desde el hogar, a la vez que se reúnen en persona para las actividades de música, educación física, biblioteca, así como eventos sociales y clubes para una experiencia educativa equilibrada que fomenta tanto el éxito académico como el desarrollo de un entorno de comunidad.



Los estudiantes de criminología de la escuela preparatoria participaron en una excursión.

PLANTEL DE OAK STREET

El semestre de primavera comenzó el 30 de marzo y los estudiantes del programa Ingreso Temprano a la Universidad tuvieron un excelente comienzo. Los miembros del personal del programa también organizaron sesiones informativas para las familias de los futuros estudiantes de la clase graduanda del 2026-27.

Los estudiantes del grado 11 y 12 del Programa de Diploma están colaborando con Fox Farm en la Escuela Primaria Free Orchards para completar proyectos de construcción, apoyar la instrucción en el salón de clase y sembrar plantas para su jardín educativo.

Los estudiantes de los programas Diploma y Diploma+ visitaron el Museo de Arte de Portland para conectar el aprendizaje en el salón de clase con las experiencias prácticas.

En otra ocasión, los estudiantes organizaron visitas guiadas por el plantel y destacaron algunos de los muchos recursos disponibles. Los líderes comunitarios de Hillsboro conocieron los programas del Plantel de Oak Street (OSC, por sus siglas en inglés), el jardín educativo, los laboratorios de orientación profesional y el Centro de Cuidado Infantil.

¡Con la primavera llega la temporada de cultivo! Los estudiantes de OSC están llevando su jardinería comunitaria a espacios interiores para crear un vivero de plantas. Los estudiantes de grado 11 y 12, que realizan prácticas profesionales, transformaron un armario para este fin. Las plántulas se utilizarán en el jardín educativo comunitario de OSC, se compartirán con los estudiantes de Free Orchards y estarán disponibles para su compra en el evento Orgullos de Ser HSD en mayo.

Los estudiantes y las familias de todos los programas de OSC disfrutaron del evento OSC Spring Connections. Este evento anual brinda a toda la comunidad de OSC la oportunidad de reconectarse, compartir experiencias, celebrar y planificar el futuro.



Los estudiantes del Plantel de Oak Street visitaron el Museo de Arte de Portland.



CAMINOS
A LA PROFESIÓN Y A LA UNIVERSIDAD
DEL DISTRITO ESCOLAR DE HILLSBORO

Brindando oportunidades a los estudiantes desde la escuela primaria hasta la graduación

Los servicios de orientación profesional enfocados proporcionan oportunidades de educación postsecundaria



Estudiantes de Glencoe participan en una consulta en grupos pequeños con un representante de Hoffman Construction.

Los especialistas del Programa de la Escuela a la Profesión en las escuelas preparatorias desempeñan un rol fundamental al ayudar a los estudiantes a explorar su futuro mucho antes de graduarse. Mediante programas y colaboraciones específicas, los estudiantes acceden a experiencias significativas que les permiten visualizar sus carreras profesionales y universitarias.

Desde eventos de orientación profesional y visitas universitarias hasta charlas de expertos y paneles con profesionales del sector, los estudiantes tienen la oportunidad de descubrir sus posibilidades y comenzar a planificar su futuro. Estas experiencias se complementan con apoyo práctico, incluyendo sesiones informativas para padres y estudiantes sobre solicitudes de admisión universitaria, ayuda financiera y planificación para estudios superiores.



Estudiantes de escuela secundaria exploran posibles opciones profesionales en el campo de la medicina.

Ya sea que un estudiante esté considerando una universidad pública o privada de cuatro o dos años, prácticas profesionales, alistamiento militar o la entrada directa al mercado laboral, los especialistas de nuestro programa ayudan a garantizar que tengan la información y el acceso necesarios para dar el siguiente paso de su vida con confianza.

Al brindar oportunidades consistentes de exploración y orientación, estas iniciativas ayudan a los estudiantes y sus familias a afrontar decisiones complejas y a tomar decisiones informadas sobre su futuro. El resultado es un grupo de graduados mejor preparados y con mayor confianza, listos para alcanzar sus metas más allá de la escuela preparatoria.

Las ferias de CCP conectan a los estudiantes de secundaria con su futuro



Un estudiante del programa de Ciencias de los Incendios comparte información sobre algunos de los equipos que los estudiantes pueden esperar utilizar.

A medida que los estudiantes de octavo grado comienzan a pensar en la selección de cursos para la escuela preparatoria, los equipos de orientación del Distrito Escolar de Hillsboro están creando oportunidades significativas para la exploración temprana a través de las ferias del programa Caminos a la Profesión y a la Universidad (CCP, por sus siglas en inglés).

Organizados en colaboración con las escuelas preparatorias, estos eventos ofrecen los programas de CCP directamente a los estudiantes de escuela secundaria, ofreciéndoles una visión de primera mano de las oportunidades disponibles. Lo que distingue a estas ferias es la participación de los propios estudiantes, quienes comparten sus experiencias, proyectos y opiniones con sus compañeros más jóvenes.

A través de estas conversaciones, los estudiantes de octavo grado pueden realizar preguntas, explorar diferentes profesionales y comprender mejor el aprendizaje vinculado a las carreras profesionales disponibles en las escuelas preparatorias, desde la atención médica hasta la manufactura, las empresas, la agricultura y mucho más.



Las escuelas primarias del grupo escolar de Century reciben visitas frecuentes de estudiantes que participan en los diversos caminos profesionales de Century.

Esta exposición temprana no solo ayuda a los estudiantes a tomar decisiones más informadas al elegir sus cursos, sino que fomenta el entusiasmo y la confianza ante la transición a la escuela preparatoria. Al priorizar la voz estudiantil y las experiencias reales, las ferias de CCP garantizan que cada estudiante pueda empezar a visualizarse en una profesión que se ajuste a sus intereses y metas.

Las ferias de orientación profesional en las escuelas primarias despiertan la curiosidad y las posibilidades



El Departamento de Servicios de Nutrición del Distrito Escolar de Hillsboro visita ferias de empleo en escuelas primarias para mostrar posibles opciones profesionales en el sector de la alimentación, el *catering* y la nutrición.

En todo el Distrito Escolar de Hillsboro, los equipos de orientación están fomentando la exploración de carreras profesionales desde temprana edad mediante atractivas ferias de orientación vocacional en las escuelas primarias. Estos eventos están diseñados para despertar la curiosidad, ampliar los conocimientos y ayudar a los estudiantes a empezar a imaginar cómo podría ser su futuro.

Al involucrar a socios de la industria local en las escuelas primarias, los estudiantes tienen la oportunidad de conocer una variedad de profesiones de una manera práctica y accesible. Desde la atención médica y el servicio público hasta la tecnología, la construcción y más allá, los estudiantes pueden realizar preguntas, interactuar con profesionales y aprender sobre los diversos caminos profesionales disponibles.

Estas primeras experiencias están diseñadas intencionalmente para ser apropiadas para la edad, centrándose en la exploración y el descubrimiento en lugar de la toma de decisiones. Los estudiantes comienzan a relacionar sus intereses con profesiones del mundo real, estableciendo una base que continuará desarrollándose durante la escuela secundaria y preparatoria.



Estudiantes participando en el programa de pasantías mediante CBRE aprenden sobre el mantenimiento de inmuebles comerciales por parte de una empresa líder del sector.

En colaboración con la industria y con el apoyo de los equipos de orientación escolar, las ferias de empleo en las escuelas primarias ayudan a que todos los estudiantes se vean reflejados en futuras oportunidades laborales. Al comenzar desde temprana edad, el Distrito Escolar de Hillsboro fomenta la concientización, la confianza y el entusiasmo, cualidades que perdurarán a lo largo de la trayectoria educativa de los estudiantes.

Experiencias de Aprendizaje Laborales: Construyendo el futuro mediante pasantías remuneradas en oficios técnicos con CBRE, socio industrial local



Parte del programa de orientación para los pasantes de CBRE incluyó una visita al campus de Nike en Beaverton.

¿Cómo será el futuro del desarrollo profesional y laboral? En Hillsboro, se perfila como una oportunidad para que los estudiantes adquieran experiencia real, ganen un sueldo y desarrollen destrezas que los preparen para el mundo laboral antes de graduarse.

En colaboración con CBRE, una de las empresas líderes mundiales en servicios inmobiliarios comerciales, HSD ha lanzado el Programa de Capacitación en Mantenimiento de Edificios Comerciales. Esta innovadora pasantía remunerada ya ofrece a los estudiantes del grado 12 acceso directo a profesiones en oficios especializados a través de experiencias prácticas remuneradas.

El programa funciona con un horario alterno. Los estudiantes dedican un día completo a la semana a prácticas profesionales en un entorno laboral y otro día completo al salón de clases para adquirir los conocimientos académicos necesarios para su trabajo. Esta estructura garantiza que los estudiantes no solo aprendan sobre los oficios, sino que también desarrollen activamente destrezas técnicas, hábitos laborales y confianza mediante la aplicación práctica en el mundo real.

Esta oportunidad representa mucho más que una pasantía. Refleja lo que se puede lograr cuando el sistema educativo y la industria se unen con un compromiso compartido para desarrollar el talento local. Al invertir en experiencias de aprendizaje práctico, HSD continúa creando oportunidades que preparan a los estudiantes para profesiones bien remuneradas, que requieren alta especialización y tienen una alta demanda, y que satisfacen las necesidades de nuestra fuerza laboral en constante evolución.

Aprendizaje y liderazgo en la Conferencia Dental de Oregón

El 9 de abril, el programa de Ciencias de la Salud de Glencoe participó en la Conferencia Dental de Oregón. La maestra Melanie Lewis y sus estudiantes de Asistente Dental tuvieron la oportunidad de asistir a sesiones junto con profesionales del sector, lo que les permitió conocer las prácticas actuales y las trayectorias profesionales en el campo de la odontología.

Durante su visita, Melanie representó a Glencoe como ponente en un panel, donde habló sobre el Programa de Certificación de Asistente Dental ofrecido en colaboración con el Centro de Salud Conmemorativo Virginia García, el impacto que está teniendo para los estudiantes y nuestra creciente necesidad de diversificar la fuerza laboral local.

Otro claro ejemplo de cómo los estudiantes aprenden directamente de la industria, mientras que nuestros educadores contribuyen a moldear su futuro.



Los estudiantes del Programa de Asistente Dental de Glencoe tuvieron una oportunidad única para establecer contactos.

Socios Comunitarios

Ciudad de Hillsboro

Inscripción para las actividades de verano

Las actividades de verano del Departamentos de Parques y Actividades Recreativas de Hillsboro tienen algo para todos. La forma más rápida y sencilla de registrarse es en línea, a partir del miércoles, 29 de abril a las 8:00 a.m. Visite: **Hillsboro-Oregon.gov/Register**.

Almuerzos y actividades sin costo a través de The Outpost

A partir del 22 de junio hasta el 13 de agosto, los miembros del personal del Departamento de Parques y Actividades Recreativas de la Ciudad de Hillsboro y el programa The Outpost ofrecerán a todos los niños de hasta 18 años la oportunidad de obtener un almuerzo gratuito y disfrutar de actividades. Estarán ubicados en Shute Park (almuerzo a las 12:00 p.m. y Shadywood Park (almuerzo a las 11:30 a.m.), de lunes a jueves, de 10:30 a.m. a 1:30 p.m.

SHARC: Natación recreativa de verano

¡El horario de natación de verano en SHARC comienza el lunes, 15 de junio y la piscina al aire libre estará abierta! Disfrute nadar de manera recreativa de lunes a viernes (1:00 p.m. - 4:00 p.m. y 7:00 p.m. - 9:00 p.m.) y sábados y domingos (1:00 p.m. - 4:00 p.m.). Además, reserve la fecha para asistir al evento Flick N' Float, donde se mostrarán películas en la piscina el viernes, 10 de julio y el viernes, 14 de agosto. Obtenga más detalles en **Hillsboro-Oregon.gov/SHARC**.

Conciertos de verano GRATUITOS: ¡Serie de Conciertos Espectaculares!

Disfrute de música en vivo en junio y julio, los jueves de 6:30 p.m. a 8:30 p.m. en Shute Park, con la **Serie de Conciertos Espectaculares de 2026**. Esta es la programación de los conciertos:

- **18 de junio:** Eagle Eyes (tributo a los Eagles)
- **25 de junio:** Conjunto Alegre (Salsa/Cumbia)
- **2 de julio:** Jackson Michelson (Country)
- **9 de julio:** Jennifer Batten and Full Steam (versiones de los 80)
- **16 de julio:** Taken by the Sky (tributo a Fleetwood Mac de los años 70)

Obtenga más detalles en **Hillsboro-Oregon.gov/SpecialEvents**.

¡Películas de verano GRATUITAS en el parque!

¡Disfrute de películas bajo las estrellas todos los viernes de agosto en los eventos **Pix in the Park!** Las actividades inician a las 7:30 p.m., y las películas comienzan al anochecer, entre las 8:15 p.m. y las 8:45 p.m.

- **7 de agosto:** *Zootopia 2* en el Hillsboro Stadium
- **14 de agosto:** *Inside Out 2* en Bagley Park
- **21 de agosto:** *How to Train Your Dragon* en Hidden Creek Park del Oeste
- **28 de agosto:** *E.T.* en Central Park

¡Traiga una cobija o una silla con respaldo bajo y relájese frente a la pantalla grande! Puede ver los detalles en **Hillsboro-Oregon.gov/SpecialEvents**.

Programa de lectura de verano en las bibliotecas públicas de Hillsboro

Los estudiantes que no leen durante el verano corren el riesgo de perder los conocimientos y destrezas que aprendieron durante el año escolar. Luche contra el «olvido de verano» e inscriba a su estudiante en el Programa de Lectura de Verano en la Biblioteca Brookwood, en la Biblioteca Shute Park o en línea en **Hillsboro-Oregon.gov/Library**.

Programa de Apoyo para Niños Entrantes al Kínder

¿Tiene un niño pequeño que se está preparando para comenzar el kínder este otoño y cree que se beneficiaría de recibir apoyo adicional? El Programa de Apoyo para Niños Entrantes al Kínder es una serie gratuita de cinco sesiones dirigida a las familias que se preparan para su primer año escolar. Se llevarán a cabo los miércoles, del 27 de mayo al 24 de junio, de 6:30 p.m. a 7:30 p.m. en la Biblioteca Shute Park. Es necesario inscribirse a través de **WCCLS.org**.

Un libro, Una costa

Nos llamaron enemigo de George Takei es una novela gráfica autobiográfica que explora temas sobre la familia, la identidad y la resiliencia. El libro ha sido seleccionado para Un libro, Una costa, una iniciativa que conecta a las bibliotecas de la costa oeste a través de una experiencia de lectura compartida. Durante el mes de mayo, en reconocimiento del Mes de la Herencia Asiática-Estadounidense, Nativos de Hawái y de las Islas del Pacífico (AANHPI, por sus siglas en inglés), las Bibliotecas Públicas de Hillsboro ofrecerán programas y eventos especiales en honor al libro *Nos llamaron enemigo*, incluyendo una charla con el autor George Takei transmitida en vivo. Puede obtener más información en **Hillsboro-Oregon.gov/Library**.

Servicio de internet HiLight se expande al área de la Escuela Primaria Patterson

El servicio de internet de alta velocidad HiLight de Hillsboro ya está disponible para más de 11,000 hogares y negocios, incluyendo la expansión en el noroeste de la ciudad. Obtenga más información sobre el servicio de internet HiLight en **Hillsboro-Oregon.gov/HiLight**.

¡Diversión durante todo el año en Outdoors In!

¡En este parque cubierto se puede jugar durante todo el año! Protéjase del clima en un área de juegos de tamaño completo, un muro de rocas, bicicletas de equilibrio, un trampolín para niños pequeños, juguetes y un sistema de juego interactivo (NEOS). Los adultos y los niños menores de 12 meses entran gratis. Consulte el horario y los precios en **Hillsboro-Oregon.gov/OutdoorsIn** o llame al 503-681-5244.

Ha comenzado la temporada de alquiler de espacios cubiertos de 2026

Organice su celebración en su espacio cubierto favorito de los parques de Hillsboro haciendo su reservación para la temporada de 2026. Dichos espacios cubiertos están disponibles para reservaciones en **Hillsboro-Oregon.gov/ParksRec** o llame al 503-681-6120.

Fundación para las Escuelas de Hillsboro

La Fundación para las Escuelas de Hillsboro en acción

La Fundación para las Escuelas de Hillsboro (HSF, por sus siglas en inglés) continúa con su misión de ampliar las oportunidades educativas en todo el Distrito Escolar de Hillsboro. Uno de los eventos más destacados de la temporada fue la **26.ª Gala y Subasta Anual**, cuyo tema fue «Atardecer junto al mar», celebrada el 21 de febrero de 2026. Este evento emblemático recaudó fondos esenciales para los programas complementarios, que incluyen tutorías después del horario escolar, artes y humanidades, y la ampliación de la educación técnica y profesional.

Además, la Fundación lanzó recientemente una **nueva iniciativa de tres años** enfocada específicamente en financiar actividades interactivas fuera del horario escolar que fortalezcan el empoderamiento estudiantil y fomenten la conexión entre los estudiantes.



Uno de los programas que HSF se enorgullece de haber apoyado es el **Programa de Construcción de la Escuela Preparatoria Glencoe**. En este programa, los estudiantes pueden obtener su licencia para operar montacargas, construir casetas, y aprender plomería, albañilería y carpintería. Este año, las clases donaron piezas maravillosas para la subasta, incluyendo sillas, un banco de jardín y un telón de fondo, que fue pintado por los miembros del programa de Teatro. Los artículos de este programa siempre tienen un gran éxito en la subasta, creando un círculo continuo de donaciones. Estamos muy agradecidos por el generoso apoyo de los donantes y los participantes.

Este año, HSF ha puesto a disposición un total de $75,000 en financiación a través de nuestro programa de **Subvención de Involucramiento de 2026-27** para apoyar las ideas innovadoras de los miembros del personal, los estudiantes y los grupos de padres que transforman el aprendizaje en los salones de clases. Los ganadores de estas subvenciones, que pueden alcanzar hasta $7,500 cada una, se anunciarán oficialmente durante la tercera semana de mayo de 2026.

Por favor, ¡colabore con HSF para fortalecer y hacer crecer la red de exalumnos de HSD!

HSDAlumni.org está diseñado para los exalumnos del distrito y es un sitio donde se podrá:

- Leer historias destacadas de compañeros de clase, maestros y estudiantes actuales.
- Conocer cómo apoyar a los estudiantes para que se gradúen y consigan un empleo.
- Participar de encuentros con otros exalumnos para conversar y establecer redes de contactos.
- Utilizar el directorio de empresas a la hora de decidir cómo se debe invertir el dinero.
- Contribuir con donaciones para apoyar el éxito estudiantil actual.

Acompáñenos este verano en los mercados agrícolas o inscríbase para recibir información actualizada. Para más información, comuníquese con Jean a través del siguiente correo electrónico:
foundation@hsfonline.org.

ORGULLOSOS DE SER

HSD FESTIVAL

sábado
9 de mayo
9 am a 1 pm
Hillsboro Farmer's Market



HSD.K12.OR.US/FESTIVAL

ESTAMOS

CONTRATANDO

ESCANÉAME
linktr.ee/hsdjobs

¿Está buscando una profesión gratificante?

¡Obtenga más información sobre puestos de trabajo en el distrito, como asistentes educativos, jardineros, servicios de conserjería, servicios de nutrición y sistema de climatización!



HILLSBORO SCHOOL DISTRICT

HILLSBORO SCHOOL DISTRICT

¡Felicitaciones a los graduandos!

CLASE DE 2026

Ceremonias de graduación: 2 - 6 de junio



hsd.k12.or.us/graduation

Mesa Directiva de HSD, 2025-26



Ivette Pantoja
Presidenta

See Eun Kim
Vicepresidenta

Yessica Hardin Mercado

Nancy Thomas

Mark Watson

Katie Rhyne

Patrick Maguire

Hazel Cleveland
Representate estudiantil

Nicole Ayala Congachi
Representate estudiantil

Jocelyn Trejo-Reyes
Representate estudiantil